

II.

	Rad.	Inf.	נ' Pl.	ר' Pl.	נ'	ר'
versucht	נ.ס.ה.	לנסות	מנסות	מנסים	מנסה	מנסה
hofft	ק.ו.ה.	לקוות	מקוות	מקווים	מקווה	מקווה
benedet†	ק.ג.א.	לקנא	מקנאות	מקנאים	מקנאת	מקנא

†ist eifersüchtig

Präteritum der Gruppe פִּיעַל (פִּיעַל)

	erzählte	vers.	füllte
מילאתי	X X X	ניסיתי	X X X
מילאת	X X X	ניסית	X X X
מילאת	X X X	ניסית	X X X
מילא	X X X	ניסה	X X X
מילאה	X X X	ניסתה	X X X
מילאנו	X X X	ניסינו	X X X
מילאתם	X X X	ניסיתם	X X X
מילאתן	X X X	ניסיתן	X X X
מילאו	X X X	ניסו	X X X
מילאו	X X X	ניסו	X X X

מ.ל.א. נ.ס.ה. מ.ל.א.
למלא לנסות לספר

הדפס ... Reproduk., Abdruck	גרסה	Version
	גרסה להדפסה	(Druckversion)
חניה	חניה	Parken Parkplatz
בניסה	קצרון	Eingang בגולן
קורבנות	סתם	Opfer einfach so

bez.	sprach	hoffte	wartete	rief an	bened.	P.Pron.
שילמתי	דיברתי	קיויתי	חיכיתי	צלצלתי	קינאתי	(אני)
שילמת	דיברת	קיוית	חיכית	צלצלת	קינאת	(אתה)
שילמת	דיברת	קיוית	חיכית	צלצלת	קינאת	(את)
שילם	דיבר	קיוה	חיכה	צלצל	קינא	הוא
שילמה	דיברה	קיותה	חיכתה	צלצלה	קינאה	היא
שילמנו	דיברנו	קיוינו	חיכינו	צלצלנו	קינאנו	(אנחנו)
שילמתם	דיברתם	קיויתם	חיכיתם	צלצלתם	קינאתם	(אתם)
שילמתן	דיברתן	קיויתן	חיכיתן	צלצלתן	קינאתן	(אתן)
שילמו	דיברו	קיוו	חיכו	צלצלו	קינאו	הם
שילמו	דיברו	קיוו	חיכו	צלצלו	קינאו	הן

ק.ג.א. צ.ל.צ.ל. ח.כ.ה. ק.ו.ה. ד.ב.ר. ש.ל.מ.
לקנא לצלצל לחכות לקוות לדבר לשלם

Neuigkeiten תקנה Hoffnung
Glocke פועמון, פועמונים סוכרה Sekräterin
gegen etwas/jemanden לפני vor (örtlich) etw./jem.

	נ' Pl.	ר' Pl.	נ'	ר'
neidisch, eifers.	קנאות	קנאים	קנאת	קנאי

Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg
Der Wille kann Berge versetzen
לא bedeutet auch אין *
אין דבר
העומר
בפני
הרצון

woher מאין, מנין חופשה Urlaub
מדוע סיפרת לשרה מה שסיפרתי לך?
אני סיפרתי לשרה? הרי בכלל לא דיברתי איתה!
אז מנין היא יודעת? מי סיפר לה?
מנין לי לדעת? כולם יודעים, אז גם היא יודעת.
בפעם הבאה אל תספרי שום דבר! גם לא לי!

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
heiligt, reinigt	ק.ד.ש.	לְקַדֵּשׁ	מְקַדְּשׁוֹת	מְקַדְּשִׁים	מְקַדְּשֵׁת	מְקַדְּשׁ
wird geheiligt*		לְהַקְדִּישׁ	מְתַקְדְּשׁוֹת	מְתַקְדְּשִׁים	מְתַקְדְּשֵׁת	מְתַקְדְּשׁ
kommt†	ב.ו.א.	לְבוֹא	בָּאוֹת	בָּאִים	בָּאָה	בָּא
bringt‡		לְהַבִּיאַ	מְבִיאֹת	מְבִיאִים	מְבִיאָה	מְבִיאַ
wird getan‡	ע.ש.ה.	לְהַעֲשׂוֹת	נַעֲשׂוֹת	נַעֲשִׂים	נַעֲשִׂית	נַעֲשֶׂה
vergibt, entsch.§	ס.ל.ח.	לְסַלֵּחַ	סוֹלְחוֹת	סוֹלְחִים	סוֹלַחַת	סוֹלַחַ
verpflichtet	ח.ו.ב.	לְחַיֵּב	מְחַיִּבוֹת	מְחַיִּבִים	מְחַיִּבַת	מְחַיִּיב
befreit, rettet||	ח.ל.צ.	לְחַלֵּץ	מְחַלְּצוֹת	מְחַלְּצִים	מְחַלְּצַת	מְחַלְּץ

*geheiligt werde, wird geheiligt werden –

אֶתְקַדֵּשׁ, תִּתְקַדֵּשׁ, תִּתְקַדְּשׁ, תִּתְקַדְּשִׁי, יִתְקַדֵּשׁ, תִּתְקַדְּשׁ, יִתְקַדְּשׁ, תִּתְקַדְּשׁוּ, יִתְקַדְּשׁוּ

†komme, wird kommen –

אָבוֹא, תָּבוֹא, תְּבוֹאִי, יָבוֹא, תָּבוֹא, יְבוֹא, תְּבוֹאוּ, יְבוֹאוּ

‡geschehe, wird getan werden –

אֵיֶעֱשֶׂה, תֵּיֶעֱשֶׂה, תֵּיֶעֱשִׂי, יֵעֲשֶׂה, תֵּיֶעֱשֶׂה, נֵיֶעֱשֶׂה, תֵּיֶעֱשׂוּ, יֵעֲשׂוּ

§vergib, entschuldige – †bringe –

חַלֵּץ, חַלְּצִי, חַלְּצוּ || befreie – חָבַא, חָבִיאִי, חָבִיאוּ סָלַח, סָלַחִי, סָלַחוּ

Königreich מְלָכוֹת König מֶלֶךְ, מְלָכָה, מְלָכִים

mein tgl. Brot לֶחֶם חוּקִי Gesetz (חוק, חוקים) חק, חֻקִּים

so wie כַּאֲשֶׁר Pflicht, Verpf. חוֹבָה, חוֹבוֹת

Vers., Erf. (ניסיון) נִסְיוֹן, נִסְיוֹנוֹת לְיָדַי an die Hände

Reich, Königreich מְמַלְכָּה sondern כִּי אִם

Kraft, Heldentum גְּבוּרָה Held (גיבור) גִּבּוֹר

in Ewigkeit לְעוֹלָמִי עוֹלָמִים .. Pracht, Herrlichkeit תְּפָאֶרֶת

אָבִינוּ שְׁבַשְׁמִים

יִתְקַדֵּשׁ שְׁמִדָּה :

תְּבֵא מְלֻכוֹתָךְ

יַעֲשֶׂה רְצוֹנְךָ כְּמוֹ בְּשָׁמַיִם כֵּן בְּאָרֶץ :

אֶת־לֶחֶם חֲקֵנוּ תֵן־לָנוּ הַיּוֹם :

וְסַלַח־לָנוּ אֶת־חַבּוֹתֵינוּ

כַּאֲשֶׁר סָלַחְנוּ גַם־אֲנַחְנוּ לְחַבֵּינֵנוּ :

וְאַל־תְּבִיאֵנוּ לְיַדֵי נָסִיוֹן

כִּי אִם־חַלְּצֵנוּ מִן־הָרַע :

(כִּי לָךְ

הַמְּמַלְכָּה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת

לְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים אָמֵן :)

Organisation Hilfe, Unterstützung סִוְעָ (אירגון) אָרְגוֹן

neidisch sein ... לְקַנָּא eifersüchtig sein ... לְקַנָּא

דניאל קנאי הוא תמיד מקנא בחברים שלו. גם אתה קנאי? במי אתה מקנא? קינאתי ברון. יעקב קנאי הוא מקנא לאשתו.

keiner, niemand אִף־אֶחָד כָּל אֶחָד jeder

אף אחד לא רוצה לשחק איתי):

Abscheu (mies) מִ'אִוִּס Segen בְּרָכָה

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
fliegt (Vogel)	ע.ו.פ.	לְעוֹף	עֹפוֹת	עֹפִים	עָפָה	עָף
läßt fliegen		לְהַעֲפִיף	מְעִיפוֹת	מְעִיפִים	מְעִיפָה	מְעִיף
spielt (Instr.)	נ.ג.נ.	לְנַגֵּן	מְנַגְּנוֹת	מְנַגְּנִים	מְנַגְּנַת	מְנַגֵּן

פּרִנְסָה.....Lebensunterhalt	שׂיכּוֹר.....Betrunkene(r)
דּוֹאֵר.....Briefkasten	תּא דּוֹאֵר.....Postfach
דּוֹרֵיט.....Briefträger	תּא קוֹלִי.....Mailbox
עִפְיֹון.....Spieldrachen	בִּקּוֹר (ביקור).....Besuch
רִצְפָה.....Fußboden	צָוֹת (צוות) Mannschaft
קֶרְקַע.....Erdboden	צָוֹת־קֶרְקַע.....Bodenpersonal

אני אוהב להעניף עפיפונים.

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
bewegt sich	.ז.ו.ז	לְוֹז	וֹזוֹת	וֹזִים	וֹז	וֹזִים
wundert s.	.פ.ל.א	לְהַתְּפַלֵּא	מִתְּפַלְאוֹת	מִתְּפַלְאִים	מִתְּפַלֵּא	מִתְּפַלְאִים
fastet	.צ.ו.מ	לְצוֹם	צְמוֹת	צְמִים	צָמָה	צָם
wickelt ein [§]	.ע.ט.פ	לְעַשׂוֹף	עוֹטְפוֹת	עוֹטְפִים	עוֹטְפֵת	עוֹטְףֵם
entdeckt [¶]	.ג.ל.ה	לְגַלוֹת	מְגַלוֹת	מְגַלִּים	מְגַלֵּה	מְגַלֵּה
bewacht*	.ש.מ.ר	לְשׁוֹמֵר	שׁוֹמְרוֹת	שׁוֹמְרִים	שׁוֹמְרֵת	שׁוֹמְרֵם

*wacht, hütet, bewahrt

¶קולומבוס גילה את אמריקה. §הוא עשה אותי בהרבה אהבה.

Loch.....	חור, חורים	Traum.....	חלום, חלומות
Judentum.....	יהדות	Straße, Fahrbahn.....	כביש
Lager, Feldlager.....	מִחְנֵה, מִחְנֵה	Stock, Stecken.....	מקלות
Zeichen.....	אות (סימן), סמן	semitisch.....	שמי, שמית
Wohnviertel.....	שכונה	Nachbarschaft.....	שכנות
Klimaanlage.....	מזגן, מזגנים	Schriftsteller... ..	סופר, סופרת
Muttersprache.....	שפת־אם	Ball, Kugel, Pille.....	כדור
Fußball... ..	כדור־רגל, כדור־גל	seit, seitdem.....	מאז
Operat., Untern., Eins.....	מבצע	Gehalt.....	משכורת
Blitz.....	ברק, ברקים	Hose.....	מכנסיים
Zum Status Constructus:		בית.....	בית־ספר
חֶצֶר.....	חצר	חֶדֶר־מְגוּרִים.....	חדר־מגורים

עֲשָׂרַת הַדְּבָרוֹת.....10 Gebote	שְׁלוּוָה (שלווה).....Gelassenheit
לֵידָה.....Geburt, Entb.	בֵּינְתָיִם.....inzwischen
תִּינוּקָה.....Säugling	יֵלֵד, יְלָדִים, יְלָדָה, יְלָדוֹת Kind
Jugl., Knabe.....נְעָר, נְעָרִים	Jugl., Mädchen.....נְעָרָה, נְעָרוֹת
Nicht weinen! תִּבְכֵּי, תִּבְכִּי, תִּבְכּוּ!	אל תבכה, תבכי, תבכי!
Maß, Eigenschaft (מידה) מְדָה	Tugend.....מְדָה טוֹבָה
Tor, Pfor. (שיעור) שְׁעָרִים	Pr., »Die Proph.« נְבִיא, נְבִיאִים
endlich.....סוף־סוף	Freiheit, Ferien.....חופש
Schmetterling, Playboy פְּרַפְרֵר	Prüfung, Ex.....מְבָחָן, מְבָחָנִים

← סלנג

		Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
macht fer.*	על	לְהַתְּלַבֵּשׁ	מִתְּלַבְּשׁוֹת	מִתְּלַבְּשִׁים	מִתְּלַבְּשֵׁת	מִתְּלַבְּשֵׁם
philos.	על	לְהַתְּפַלֵּסֵף	מִתְּפַלְסְפוֹת	מִתְּפַלְסְפִים	מִתְּפַלְסְפֵת	מִתְּפַלְסְפֵם
verpißt s.	... מ	לְהַתְּחַפֵּף	מִתְּחַפְּפוֹת	מִתְּחַפְּפִים	מִתְּחַפְּפֵת	מִתְּחַפְּפֵם
schwänzt [†]	... מ	לְהַתְּפַרְפֵּר	מִתְּפַרְפְּרוֹת	מִתְּפַרְפְּרִים	מִתְּפַרְפְּרֵת	מִתְּפַרְפְּרֵם
faulenz		לְהַסְתַּלְבֵּשׁ	מִסְתַּלְבְּשׁוֹת	מִסְתַּלְבְּשִׁים	מִסְתַּלְבְּשֵׁת	מִסְתַּלְבְּשֵׁם

* (sie macht mich fertig) היא מתלבשת עלי

†hüpft, springt (von Frau zu Frau, von Mann zu Mann)

הוא בא הביתה, מתלבש על כל שיעורי הבית צ'ק צ'ק וקורא ספרים עד הערב.

הוא תמיד שואל שאלות, מחפש תשובות ומתפלסף על כל דבר.

הוא מתחפף מכל השיעורים והולך לים בתל אביב. אתם לא בפיתה עכשיו? לא,

אנחנו מתפרפרים משיעור עברית.

→ סלנג

Grammatik... (דיקדוק) דְּקָדוּק	Buchstabe.....אות, אותיות
Pedant.....דְּקָדָן	Mist, Dung.....זבל

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
rasiert s.	ג.ל.ח.	להתגלח	מתגלחות	מתגלחים	מתגלחת	מתגלח
duscht s.	ק.ל.ח.	להתקלח	מתקלחות	מתקלחים	מתקלחת	מתקלח
w. wütend	ז.ג.ז.	להתרגז	מתרגזות	מתרגזים	מתרגזת	מתרגז
l.s. scheiden	ג.ר.ש.	להתגרש	מתגרשות	מתגרשים	מתגרשת	מתגרש
verjagt, scheid.	ג.ר.ש.	לגרש	מגרשות	מגרשים	מגרשת	מגרש
wünscht	א.ח.ל.	לאחל	מאחלות	מאחלים	מאחלת	מאחל
testet, prüft	ב.ח.נ.	לבחון	בוחנות	בוחנים	בוחנת	בוחן
lärm	ר.ע.ש.	לרעוש	רועשות	רועשים	רועשת	רועש
erinnert	ז.כ.ר.	לזכור	וזכרות	וזכרים	וזכרת	וזכר

* הסנדלר הולך יחף *

Lärm רעש, רעשים Scheidung (גירושין) גרושין

im Nebensatz «was» ... ש, «wer» ... מי ש

מי שלא שואל, לא מקבל תשובות. שמעתה, מה שאמרתי?

«ob», «wenn/falls» - אם

אם אין לי מה להגיד, אני שותק. הוא שואל, אם הייתי בנגב.

von mir, dir (m/f), ihm, ihr, uns, euch (m/f), ihnen (m/f)

ממני, ממך, ממך, ממנו, ממנה,

מאתנו, מכם, מכן, מהם, מהן

קיבלתי מדוד מתנה יפה. קיבלתי ממנו מתנה יפה.

ממי (von wem) היכסף?

לבקש מ... jemanden um etwas bitten

לא ביקשתי מאסתר שום דבר.

מרוצה מ... zufrieden mit

רון מרוצה מהמשכורת. ממי (mit wem) אתה מרוצה?

ממה (mit was, womit) אתה מרוצה?

Substantive der Gruppe (עבר) פיעל

Das allgemeine Bildungsschema ist: »X ן X 'X«

Erzählung	סיפור (סיפר)	das Reden	דיבור (דיבר)
Ausflug, Reise	טיול (טייל)	Rauchen	עישון (עישן)
Suche	חיפוש (חיפש)	Füllung	מילוי (מילא)
Glückwunsch	איחול (איחל)	Besuch	ביקור (ביקר)
Versuch	ניסוי, ניסויים (ניסה)	Vermittlung	תיווך (תיוד)
Dienst, Service	שירות (שירת)	Ablehnung	סירוב (סירב)

Bei ך als zweitem Redikal gilt: »X ן X 'X«

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
vermittelt	ת.ו.כ.	לתוך	מתוכות	מתוכים	מתוכת	מתוך
dient	ש.ר.ת.	לשרת	משרתות	משרתים	משרתת	משרת
lehnt ab	ס.ר.ב.	לסרב	מסרבות	מסרבים	מסרבת	מסרב
telefoniert	ט.ל.פ.נ.	לטלפן	מטלפנות	מטלפנים	מטלפנת	מטלפן
richtet*	ד.ו.ג.	לדון	דנות	דנים	דנתה	דן
segelt [†]	ש.ו.ט.	לשוט	שטות	שטים	שטה	שט
fischt	ג.ו.ד.	לדוג	דגות	דגים	דגה	דג
wiederholt [‡]	ש.ו.ב.	לשוב	שבות	שבים	שבה	שב

*diskutiert, †zieht umher, ‡kehrt zurück

מעט wenig, etwas מתוך Makler

..... Wörterbuch צופים ... Späher, Beob.

..... (מילון) מלון הווה Gegenwart, Präsens

..... Vergang., Prät. עבר, עברו

לבקר ב... besucht

הוא רוצה לבקר בירושלים. הן מבקרות במוזאון. אנחנו רוצים

ללכת לבקר חבר.

ביקור-חולים . Krankenbesuch כָּרְשִׁים־בִּיקוּר Visitenkarte
 עצמות Slbst, Kern, Kn. שִׁירוֹת עֲצָמִי Selbstbedienung
 ich, du (m/f), er, sie, wir, ihr (m/f), sie (m/f) selbst

בְּעֲצָמִי, בְּעֲצָמְךָ, בְּעֲצָמוֹ, בְּעֲצָמָה,
 בְּעֲצָמָנוּ, בְּעֲצָמְכֶם, בְּעֲצָמְכֵן, בְּעֲצָמָם, בְּעֲצָמָן

תְּהִי בְּרִיאָה werde gesund תְּהִי בְּרִיאָה werde gesund
 תְּהִי בְּרִיאִים werdet gesund תְּהִי בְּרִיאִים werdet gesund

בְּשָׂעָה שׁוֹבָה (es soll unter einem guten Stern stehen)
 הִתְחַדְּשׁ, הִתְחַדְּשִׁי, הִתְחַדְּשׁוּ (Trage es in Gesundheit)

HIFIL (הַפְעִיל) → »er hat veranlaßt«

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
hört zu ¹	ק.ש.ב.	לְהִקְשִׁיב	מְקַשְׁיָבוֹת	מְקַשְׁיָבִים	מְקַשְׁיָבָה	מְקַשְׁיָבִים
hört zu	א.ז.נ.	לְהִאָּזֵן	מְאִינּוֹת	מְאִינִים	מְאִינָה	מְאִינִים
verspricht	ב.ט.ח.	לְהַבְטִיחַ	מְבַטְיָחוֹת	מְבַטְיָחִים	מְבַטְיָחָה	מְבַטְיָחִים
vermietet	ש.כ.ר.	לְהַשְׁכִּיר	מְשַׁכְּרוֹת	מְשַׁכְּרִים	מְשַׁכְּרָה	מְשַׁכְּרִים
gibt zurück	ח.ז.ר.	לְהַחְזִיר	מְחַזְּרוֹת	מְחַזְּרִים	מְחַזְּרָה	מְחַזְּרִים
stört	פ.ר.ע.	לְהַפְרִיעַ	מְפַרְיעוֹת	מְפַרְיעִים	מְפַרְיעָה	מְפַרְיעִים
schwitzt	י.ז.ע.	לְהִזְיעַ	מְזִיעוֹת	מְזִיעִים	מְזִיעָה	מְזִיעִים
kommt an/zu [‡]	נ.ג.ע.	לְהִגִּיעַ	מְגִיעוֹת	מְגִיעִים	מְגִיעָה	מְגִיעִים
bereitet vor	כ.ו.נ.	לְהַכְיִן	מְכַיְנוֹת	מְכַיְנִים	מְכַיְנָה	מְכַיְנִים
gibt aus*	י.צ.א.	לְהוֹצִיאַ	מְוֹצִיאוֹת	מְוֹצִיאִים	מְוֹצִיאָה	מְוֹצִיאִים
nimmt herunt. [†]	י.ר.ד.	לְהוֹרִיד	מְוֹרִידוֹת	מְוֹרִידִים	מְוֹרִידָה	מְוֹרִידִים
informiert [§]	י.ד.ע.	לְהוֹדִיעַ	מְוֹדִיעוֹת	מְוֹדִיעִים	מְוֹדִיעָה	מְוֹדִיעִים
beweist	י.כ.ח.	לְהוֹכִיחַ	מְוֹכִיחוֹת	מְוֹכִיחִים	מְוֹכִיחָה	מְוֹכִיחִים
streitet, deb.	י.כ.ח.	לְהִתְוַכַּחַ	מְתוֹכַחוֹת	מְתוֹכַחִים	מְתוֹכַחָה	מְתוֹכַחִים
mietet	ש.כ.ר.	לְשַׁכֵּר	שׁוֹכְרוֹת	שׁוֹכְרִים	שׁוֹכְרָה	שׁוֹכְרִים

¹paßt auf, folgt, [‡]erreicht, *holt raus, [†]entfernt, [§]teilt mit

טְעִימָה, טְעִים, טְעִימָה delikat, fein רִיחַ, רִיחוֹת Geruch
 נְכָדִים, נְכָד, נְכָדִים Enkel נְכָדָה, נְכָדוֹת Enkelin
 לַיְלֹת, לַיְלָה, לַיְלֹת Nacht פְּגוּעַ (פּיגוּעַ) . Anschlag, Att. (ז')
 אַגוּדָה Verein צַעַר Leid

אַגוּדַת צַעַר בְּעֲלֵי־חַיִּים (Tierschutzverein)

דְּאָגָה Sorge צָרָה Kummer, Sorge
 כָּל טוֹב alles Gute הַצְלָחָה Erfolg
 בְּקָרוֹב bald פְּזוֹמֹן Chanson (פְּזוֹמָנָא')

אתם בודאי יודעים, איך מגיעים למלון «הילטון».

אנחנו רוצים להזמין אותך אלינו.

למה את לא מחזירה לי את העש?

אני עוד פותבת ולא יכולה להחזיר אותו עכשיו.

יעקב מוציא רק מאתיים על מתנות.

אנחנו מודיעים לך, שיש מסיבה.

אילו חדשות אתה מביא לנו היום?

עַם, עַמִּים, עַמִּי Volk מסורתית, מסורתית, מסורתית traditionell
 זוג, זוגות Paar, Ehepaar שִׁיר־עַם, שִׁיר־עַם, שִׁיר־עַם Volkslied
 כְּתוּבָה Ehevertrag טְבַעַת (Ehe)Ring
 מְשַׁחַק Spiel מְנַהֵג Brauch, Sitte

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
segnet*	ב.ר.כ.	לְבָרֵךְ	מְבָרְכוֹת	מְבָרְכִים	מְבָרְכָה	מְבָרְכִים
fällt	נ.פ.ל.	לְפֹל	נוֹפְלוֹת	נוֹפְלִים	נוֹפְלָה	נוֹפְלִים
(zer)bricht	ש.ב.ר.	לְשַׁבֵּר	שׁוֹבְרוֹת	שׁוֹבְרִים	שׁוֹבְרָה	שׁוֹבְרִים

	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
*grüßt, gratuliert				
komisch, ulkig	מְצַחִיקוֹת	מְצַחִיקִים	מְצַחִיקָה	מְצַחִיקִים
spät	מְאוּחָרוֹת	מְאוּחָרִים	מְאוּחָרָה	מְאוּחָרִים

יְחִידָה .....singular	רְבִים plural
שֵׁם עֵצָם .....Substantiv	שֵׁם תּוֹאֵר Adjektiv
תּוֹאֵר Titel (akad.), Rang	עֵיגוּל Kreis
מוֹקְדָם früh	יְמֵי־קָדָם alte Zeiten
שָׁבוּר zerbrochen	הִתְבּוֹנְנוֹת .. Meditat., Betracht.
הִתְגִּירוֹת .Übertr. z. Judentum	יְתוּשָׁ, יְתוּשִׁים Mücke
אֵיבָר, אֵיבָרִים .Glied, Körpert.	גּוּף Körper

אֵיבָרֵי־הַגּוּף

אָף, אֵפִים Nase	סִנְשָׁר Kinn	אָף
לְחִי, לְחָיִים Wange	עֵינַיִם Auge	סִנְשָׁר
שַׁעֲרָה, שַׁעֲרוֹת ... Haar (שיער)	אָזְנוֹן, אָזְנִיִּים Ohr	וְלִחָיִים
יָד, יָדָיִים Hand	צִיפּוֹרְנִיִּים, צִיפּוֹרֵן, צִיפּוֹרְנִים	שֵׁתֵי עֵינָיִם
אֶצְבָּע, אֶצְבָּעוֹת Finger	בֶּטֶן Bauch	שַׁעֲרוֹת
גִּב Rücken	פִּי, פִּיּוֹת Mund	שֵׁתֵי
צוּאָר (צוואר) Hals	שֵׁן, שֵׁנִיִּים Zahn	אֶזְנִיִּים
רֹאשׁ, רִאשִׁים Kopf	פָּרְק, פָּרְקִים Gelenk	אֶצְבָּעוֹת
גְּרוֹן, גְּרוֹנוֹת Kehle, Hals	כְּתָף, כְּתָפִים Schulter	מָה
זְרוּעַ, זְרוּעוֹת Arm	נֶפֶשׁ, נֶפְשׁוֹת Seele	לְמַעַלָּה?
לְשׁוֹן, לְשׁוֹנוֹת Zunge, Spr.	דְּמָעָה, דְּמָעוֹת Träne	הַשָּׁמַיִם
שֵׁד, שֵׁדִיִּים (w.) Brust, Busen	כְּרִיד, כְּרִיבִים Knie	מָה
כְּלִיָּה, כְּלִיּוֹת Niere	רֵיָּאָה, רֵיָּאוֹת Lunge	לְמַטָּה?
Leber, schwer כְּבֵד	Bauchspeicheldrüse לְבָלָב	הוֹפ
Muskel, stark שְׂרִירִים	Schmerz כָּאֵב, כָּאֵבִים	לְמַעַלָּה
Schnupfen נִזְלָת (ז')	Verstopfung עֲצִירוֹת	הוֹפ
Drchf., Regw. (שילשול) שְׁלִשׁוּל	Gedächtnis זִיכְרוֹן	לְמַטָּה
Tropfen טִיפָּה, טִיפוֹת	Salbe, Creme מְשַׁחָה	וְהַכּוֹל
(Zu)Fall מְקָרָה	Spritze זְרִיקָה	מִהַתְחַלָּה.
Überweisung הַפְּנִיָּה	empfindlich רְגִישׁ	

תְּרוּפָה Medikament	נֶגֶד gegen
תּוֹר .Termin, Reihe, Schlange	עֵצָב, עֵצָבִים Nerv
תְּרוּמָה .....Spende, Beitrag	מְמִשְׁלָה Regierung

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
schmerzt, fühlt m.	כ.א.ב.	לְכָאֹב	כּוֹאֲבוֹת	כּוֹאֲבִים	כּוֹאֲבֵת	כּוֹאֵב
streckt aus	פ.ש.ט.	לְפִשׁוּט	פּוֹשְׁטוֹת	פּוֹשְׁטִים	פּוֹשְׁטֵת	פּוֹשֵׁט

מָה כּוֹאֵב לְךָ? מָה כָּאֵב לְךָ?

כּוֹאֵב לִי הָרֹאשׁ. כּוֹאֲבֵת לִי הַבֶּטֶן. כּוֹאֲבִים לִי הַפְּרָקִים. כּוֹאֲבוֹת לִי הַרְגְלָיִים. יֵשׁ לִי כָּאֵב־רֹאשׁ. יֵשׁ לִי כָּאֵב בֶּטֶן. יֵשׁ לִי כָּאֵב רְגְלָיִים. יֵשׁ לִי כָּאֵב שְׂרִירִים (Muskelkater). יֵשׁ לִי כָּאֵבִים. כָּאֵב לִי הָרֹאשׁ. כָּאֲבָה לִי הַבֶּטֶן. כָּאֵבוֹ לִי הַפְּרָקִים. כָּאֵבוֹ לִי הַרְגְלָיִים. הִיָּה לִי כָּאֵב־רֹאשׁ. הִיָּה לִי כָּאֵב בֶּטֶן. הִתָּה לִי עֲצִירוֹת. הִיוּ לִי כָּאֵבִים.

	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
רופא־נשים,				
רופא־עֵינָיִים,	חִיוּרוֹת	חִיוּרִים	חִיוּרָה	חִיוּר
רופא־עֵצָבִים,	חֻלְשׁוֹת	חֻלְשִׁים	חֻלְשָׁה	חֻלְשׁ
רופא־תִּשְׁנִיִּים,	פְּתוּחוֹת	פְּתוּחִים	פְּתוּחָה	פְּתוּחַ
רופא־אָף־אָזְנוֹן־גְּרוֹן				

יֵשׁ לִי תּוֹר לְקַרְדִּילֹג בַּיּוֹם רְבִיעִי בְּתִשְׁעַ וְחָצִי.

מִי הֵבֵא בְּתוֹר? עַכְשָׁיו אֲנִי בְּתוֹר.

לְמָה אַתָּה תּוֹמֵד רוּצָה מִשֶּׁהוּ אַחֵר?

עַכְשָׁיו לֹא. פַּעַם אַחֵרָת.

כּוֹלִי אָזְנוֹן (ich bin ganz Ohr), עַל רִגְלִי אֶחָת (in aller Kürze).

לְשַׁקֵּר יֵשׁ רִגְלָיִים (Lügen haben kurze Beine), עֵינַי תַּחַת עֵינַי, שֵׁן תַּחַת שֵׁן (Aug' um Auge, Zahn ...), בְּאַרְבַּע עֵינָיִים

(unter vier Augen), פּוֹשֵׁט יָד (Bettler), דְּמָעוֹת־גִּיל

(Freudentränen), בְּרוּעוֹת פְּתוּחוֹת (mit offenen Armen), אֶזְנִיִּים

לְכוֹתֵל (die Wand hat Ohren), לְלַקֵּק אֶת הָאֶצְבָּעוֹת

(sich die Finger lecken), תְּרוּמַת־דָּם (Blutspende), בַּעַל־בֶּשֶׂר

(Fettsack), רֹאשׁ הַמְּמִשְׁלָה (Ministerpräsident), זָאֵב בְּעוֹר כֶּבֶשׂ

(Wolf im Schafspelz)

gab aus[†]

הוצאתי
הוצאת
הוצאת
הוצאתי
הוצאתי
הוצאתי
הוצאתם
הוצאתם
הוצאתי
הוצאתי

teilte mit[†]

הודעת
הודעת
הודיע
הודיעה
הודיענו
הודיענו
הודיעתם
הודיעתם
הודיעתן
הודיעו

Präteritum der Gruppe הפעיל

	fühlte (sich)	versprach	glaubte*	gab zur.*	brachte [§]	verstand [§]
הבנת	הרגישתי	הבטחתי	האמנתי	החזרתי	הבאתי	הבנת
הבנת	הרגשתי	הבטחת	האמנת	החזרת	הבאת	הבנת
הבנת	הרגשתי	הבטחת	האמנת	החזרת	הבאת	הבנת
הבין	הרגיש	הבטיח	האמין	החזיר	הביא	הבין
הבינה	הרגישה	הבטיחה	האמינה	החזירה	הביאה	הבינה
הבנו	הרגשנו	הבטחנו	האמנו	החזרנו	הביאנו	הבנו
הבנתם	הרגשתי	הבטחתם	האמנתם	החזרתם	הבאתם	הבנתם
הבנתן	הרגשתי	הבטחתן	האמנתן	החזרתן	הבאתן	הבנתן
הבינו	הרגישו	הבטיחו	האמינו	החזירו	הביאו	הבינו
הבינו	הרגישו	הבטיחו	האמינו	החזירו	הביאו	הבינו

[†]erstes Radikal ' , *erstes Radikal N, ה, ח, ע, [§]zweites Radikal ' , ' ,

... להפריע ל steht im Dativ

באמת רציתי ללמוד, אבל לא יכולתי. מה קרה הפעם? מי הפריע לך? הילדים הפריעו לי.

מתי? – כאשר (כִּשְׁ) ... Wann? – wenn, als

wenn, immer wenn

מתי אתה מדבר? כאשר שואלים אותי. (כששואלים אותי).
מתי אתה מזיע? כאשר חם. (כשחם).

als, wenn der Satz in der Vergangenheit ist

מתי הפרתם את המורה דליה? כאשר חיפשנו מורה.
(כשחיפשנו מורה).
מתי ראית את רות? כאשר היא נסעה עם בני.
(כשהיא נסעה עם בני).

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן	stellte*
bevorzugt	.פ.ד.ע	להעדיף	מעדיפות	מעדיפים	מעדיפה	מעדיף	העמדת
stellt	.ע.מ.ד.	להעמיד	מעמידות	מעמידים	מעמידה	מעמיד	העמדת
beleidigt	.ע.ל.ב.	להעליב	מעליבות	מעליבים	מעליבה	מעליב	העמדת
schätz (ein)	.ע.ר.כ.	להעריך	מעריכות	מעריכים	מעריכה	מעריך	העמדת
beschließt*	.ח.ל.ט.	להחליט	מחלישות	מחלישים	מחלישה	מחליט	העמדת
füttert	.א.כ.ל.	להאכיל	מאכילות	מאכילים	מאכילה	מאכיל	העמדת

*entscheidet sich אם לא איכפת לך
 im Durchschnitt בממוצע
 in mir, dir (m/f), ihm, ihr, uns, euch (m/f), ihnen (m/f) קצפת
 Häftling עציר
 Meisterschaft אליפות

in mir, dir (m/f), ihm, ihr, uns, euch (m/f), ihnen (m/f)

בִּי, בְּךָ, בְּדוֹ, בְּהָ, בְּנוֹ, בְּכֶם, בְּכֵן, בְּהֶם, בְּהֵן
 אני מאמין לך. אני מאמין בך (ich glaube an Dich).

אני מאמין באלוהים תלוי ב... abhängig von

זה תלוי בשיחה. זה לא תלוי בי. במי זה תלוי? במה זה תלוי?
 איפה העמדת את האופניים שלך? העמדת אותם על-יד
 האופניים של דן. הם העדיפו לגור באשקלון ולא בתל-אביב.
 בפגישה עם המנהל העדפתי מיץ על קוניאק.
 לא יכולנו להחליט, לכן היא החליטה בשבילנו.

meistens ... בקושי
 c'est la vie ... אלה החיים
 ich habe es satt ... נמאס לי

זה לא בכונה ((d.i.) unabsichtlich) Abs., Andacht (כוונה) בכונה
 זה לא בוער (das brennt nicht (ist nicht eilig))
 לקחת בחשבון (in Kauf (Rechnung) nehmen)
 לא בא בחשבון ((das) kommt nicht in Frage)
 העלבתי אותך? סליחה, זה לא היה בכונה. אני בקושי מכיר
 אותך. נמאס לי לשמוע את השטויות האלה.

Hausaufgaben machen (vorbereiten) לְהַכִּין שִׁיעוּרִים

למה לא הכנת שיעורים? כי לא הבנתי שום דבר.

ja, schließlich, doch הרי

אימא, מה הבאת לי? הרי תמיד את מביאה. לא היה לי זמן

לחפש. את מבטיחה להביא לי בפעם הבאה?

הבאנו שלום עליכם! דניאל, עוד לא החזרת את הפסוף.

היא לא הבינה אותי אף פעם.

אתה את אתן/אתם

	אתה	את	אתן/אתם
Fange an!	התחל	התחילי	התחילו
Fange nicht an!	אל תתחיל	אל תתחילי	אל תתחילו
Fahre fort!	המשך	המשיכי	המשיכו
Fahre nicht fort!	אל תמשיך	אל תמשיכי	אל תמשיכו
Höre auf!	הפסק	הפסיקי	הפסיקו
Höre nicht auf!	אל תפסיק	אל תפסיקי	אל תפסיקו
Höre zu!	הקשב	הקשיבי	הקשיבו
Höre nicht zu!	אל תקשיב	אל תקשיבי	אל תקשיבו
Bereite vor!	הכן	הכיני	הכיני
Bereite nicht vor!	אל תכן	אל תכיני	אל תכיני
Bringe (mit)!	הבא	הביאי	הביאו
Bringe nicht (mit)!	אל תביא	אל תביאי	אל תביאו
Verstehe!	הבן	הביני	הבינו
Hole raus! Gib aus!	הוצא	הוציאי	הוציאו
Hole n.r.! Gib n.a.!	אל תוציא	אל תוציאי	אל תוציאו
Teile mit! Benachr.!	הודע	הודיעי	הודיעו
Teile n.m.! Ben. nicht!	אל תודיע	אל תודיעי	אל תודיעו

* הרי את מקודשת לי בדת משה וישראל *

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
demonstriert	פ.ג.ג.	לְהַפְגִּין	מְפַגְּנֹת	מְפַגְּנִים	מְפַגְּנָה	מְפַגְּנִין
überrascht	פ.ת.ע.	לְהַפְתִּיעַ	מְפַתְּיוֹת	מְפַתְּיִים	מְפַתְּיָה	מְפַתְּיִין
regelt	ס.ד.ר.	לְהַסְדִיר	מְסַדְּרוֹת	מְסַדְּרִים	מְסַדְּרָה	מְסַדְּרִין
kopiert	ע.ת.ק.	לְהַעֲתִיק	מַעֲתִיקוֹת	מַעֲתִיקִים	מַעֲתִיקָה	מַעֲתִיקִין
gewöhnt	ר.ג.ל.	לְהַרְגִיל	מְרַגְּלוֹת	מְרַגְּלִים	מְרַגְּלָה	מְרַגְּלִין
unterscheidet	ב.ד.ל.	לְהַבְדִיל	מְבַדְּלוֹת	מְבַדְּלִים	מְבַדְּלָה	מְבַדְּלִין
zwingt, nötigt	כ.ר.ח.	לְהַכְרִיחַ	מְכַרְּחוֹת	מְכַרְּחִים	מְכַרְּחָה	מְכַרְּחִין
bietet an	י.צ.ע.	לְהַצִיעַ	מַצִיעוֹת	מַצִיעִים	מַצִיעָה	מַצִיעִין
stimmt zu, billigt	ס.כ.מ.	לְהַסְכִים	מְסַכְּמוֹת	מְסַכְּמִים	מְסַכְּמָה	מְסַכְּמִין

Substantive der Gruppe (הוֹרָה), הַפְעֵיל

Pause	(מְפַסֵּיק) הַפְסָקָה	Zustimmung	הַסְכָּמָה	(מְסַכֵּים)
Anfang, Beginn	(מְתַחֵל) הַתְחָלָה	Einladung	הוֹמָנָה	(מוֹמִין)
Demonstration	(מְפַגְּנִין) הַפְגָּנָה	Überraschung	הַפְתְּעָה	(מְפַתְּיעַ)
Störung	(מְפַרְּיעַ) הַפְרָעָה	Versprechen	הַבְטָחָה	(מְבַטְּיחַ)
Mitteilung	(מוֹדִיעַ) הוֹדְעָה	Ausgabe	הוֹצָאָה	(מוֹצִיא)
Verständnis	(מְבִין) הַבְנָה	Vorbereitung	הַכְנָה	(מְכִין)
Unterschied	(מְבַדֵּל) הַבְדָּל	Fortsetzung	הַמְשָׁךְ	(מְמַשֵּׁךְ)
Regelung	(מְסַדֵּר) הַסְדָּר	Kopie	הַעֲתָק	(מַעֲתִיק)
Erklärung	(מְסַבֵּר) הַסְבָּר	Gewohnheit	הַרְגֵל	(מְרַגֵּל)
Zwang, Notw.	(מְכַרְּחַ) הַכְרָחָה	Angebot	הַצָּעָה	(מַצִיעַ)

	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
braun	חומות	חומים	חומָה	חום
violett	סגולות	סגולים	סגוּלָה	סגוּל
gelb	צהובות	צהובים	צְהוּבָה	צְהוּב
grau	אפורות	אפורים	אֲפוּרָה	אֲפוּר

	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
lang	אָרוכות	אָרוכים	אָרוכה	אָרוך
niedrig, klein	נמוכות	נמוכים	נמוכה	נמוך
kühl	קָרירות	קָרירים	קָרירה	קָריר
adrett, gut aus.	חתיכות	חתיכים	חתיכה	חתיך

HITPA'EL (התפעל) → »er ist beeindruckt worden«

	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
setzt sich	י.ש.ב.	להתיישב	מתיישבות	מתיישבים	מתיישבת	מתיישב
küßt sich	נ.ש.ק.	להתנשק	מתנשקות	מתנשקים	מתנשקת	מתנשק
verliebt sich	א.ה.ב.	להתאהב	מתאהבות	מתאהבים	מתאהבת	מתאהב
zieht s. an	ל.ב.ש.	להתלבש	מתלבשות	מתלבשים	מתלבשת	מתלבש
zieht s. aus	פ.ש.ט.	להתפשט	מתפשטות	מתפשטים	מתפשטת	מתפשט
turnt	ע.מ.ל.	להתעמל	מתעמלות	מתעמלים	מתעמלת	מתעמל
gewöhnt s. an	ר.ג.ל.	להתרגל	מתרגלות	מתרגלים	מתרגלת	מתרגל
kommt vorw.	ק.ד.מ.	להתקדם	מתקדמות	מתקדמים	מתקדמת	מתקדם
kämmt sich	ס.ר.ק.	להסתרק	מסתרקות	מסתרקים	מסתרקת	מסתרק
läßt sich*	ס.פ.ר.	להסתפר	מסתפרות	מסתפרים	מסתפרת	מסתפר
hustet	ש.ע.ל.	להשתעל	משתעלות	משתעלים	משתעלת	משתעל
wird verrückt	ש.ג.ע.	להשתגע	משתגעות	משתגעים	משתגעת	משתגע
muß, braucht	צ.ר.כ.	להצטרך	מצטרכות	מצטרכים	מצטרכת	מצטרך
schließt s. an	צ.ר.פ.	להצטרף	מצטרפות	מצטרפים	מצטרפת	מצטרף
wird alt	ז.ק.נ.	להינדקן	מונדקנות	מונדקנים	מונדקנת	מונדקן

*das Haar schneiden

Ist der erste Wurzelkonsonant ein ש, ש, ס, צ oder ז, so tauscht ת mit ihm den Platz. Im Fall von ז wird außerdem ת → ד und bei צ wird ת → ט.

	את/אתם	את	אתה
Ziehe dich an!	התלבשו	התלבשי	התלבש
Ziehe dich nicht an!	אל תתלבשו	אל תתלבשי	אל תתלבש
Ziehe dich aus!	התפשטו	התפשטי	התפשט
Ziehe dich nicht aus!	אל תתפשטו	אל תתפשטי	אל תתפשט
Kämme dich!	הסתרקו	הסתרכי	הסתרק
Kämme dich nicht!	אל תסתרקו	אל תסתרכי	אל תסתרק

יאב, זאב..... Wolf יומן..... Tagebuch
 סמל, סמלים Symbol, Abzeich. קו, קוים..... Strich, Linie
 שרשרת..... Kette, Halsband צווארון, צווארונים..... Kragen

	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
zeichnet, schildert	צ.י.ר.	לצייר	מציירות	מציירים	מציירת	מצייר
fürchtet	פ.ח.ד.	לפחד	פוחדות	פוחדים	פוחדת	פוחד
paßt, match	ת.א.מ.	להתאים	מתאימות	מתאימים	מתאימת	מתאים
wählt (aus)	ב.ח.ר.	לבחור	בוחרות	בוחרים	בוחרת	בוחר
הסכם	(ס.כ.מ.)	סחבק	guter Freund			
זה לזה	אנס	Birne				
תמר, תמרים	תאנה	Feige/baum				

... להתרגל ל + Substantiv, רגיל + Infinitiv

אני לא מתרגל למוג האויר פה.
 אני לא רגיל לקום מוקדם בבוקר.
 המזכירה שלי, אני משתגע! מה קרה? מה היא עשתה?
 זהו זה (das ist das): היא לא עשתה כלום. אוילי קשה לה להתרגל לעבודה החדשה. אני לא חושב. אוילי קשה לה להתרגל אליך? זה בכלל לא יכול להיות!
 אני לאט לאט מתקדם בעברית. אני לא רוצה להתגלות, אבל אני אוהב להסתפר.

דוקטור, אני מצטער, שאני שוב בא אליך. אני צריך פדורים אחרים. אני חושב, שאני צריך גם זריקות אחרות. לא, לא, אין לי חוס, אבל אני כל-כך חיוור וחלש! אני מתלבש, חס לי. אני מתפשט, קר לי. מה זה, דוקטור? גם הבטן, אוי, הבטן. לא, לא, שילשול אין לי. גם לא עצירות... מה זה יכול להיות, דוקטור? אולי אני צריך קצת ויטמינים? אתה יודע, זה טוב לזיפרון. הרי אני שוכח הפלו! אני צריך גם הפניה לאורתופד, פי פואבות לי הרגליים. פן, בבקשה הפניה גם לקרדיולוג, פי פואב לי הלב. אולי אפשר לקבל טיפות-אף נגד נזלת? אני רגיש מאוד לקור. ואם אני כבר פה, אז גם משחה נגד יתושים. יש אצלנו כל-כך הרבה יתושים! אוי, אני בקושי עומד על הרגליים...

מה אתה אומר? אני לא מקרה קשה? אתה לא נותן לי שום-דבר? אתה חושב, שאני לא חולה? אוי, אין לי כוח... מה!! התרופה שלי היא עבודה!! אוי, אוי, אוי, הלב שלי, הלב שלי...

irgend... , שְׂהוּ

* נֶפֶשׁ בְּרִיאָה בְּגוֹף בְּרִיא *

irgendjemand (irgend)etwas מִשְׂהוּ

irgendwann מִתִּישְׂהוּ

irgendwo לְאַנְשְׂהוּ

שלחתי לך מכתב מתישהו, אני כבר לא זוכר בדיוק מתי.

היא שמה את הארנק שלה איפהשהו, ועכשיו היא לא מוצאת אותו. מישהו אמר משהו, שאיכשהו מתישהו הבנתי.

auf/über (על) mir, dir (m/f), ... , euch (m/f), ihnen (m/f)

עָלִי, עָלֶיךָ, עָלָיו, עָלֶיהָ, עָלֵינוּ, עָלֵיכֶם, עָלֵיכֶן, עָלֵיהֶם, עָלֵיהֶן

מה אמרת עלי? לא אמרתי עליך שום-דבר. יוסף כתב על הלוח. גם חנה כתבה עליו. רואים עליכם, שאתם עשירים.

אני צריך ללכת. עלי ללכת (literarisch) «muß» (על + Infinitiv).

עד מתי הוא צריך לעבוד? עד מתי עליו לעבוד?

התפעל Präteritum der Gruppe

zog s. an	bedauerte	hustete	wurde alt	wurde verr.
התלבשתי	הצטערתי	השתעלתי	הודקנתי	השתגעתי
התלבשת	הצטערת	השתעלת	הודקנת	השתגעת
התלבשת	הצטערת	השתעלת	הודקנת	השתגעת
התלבש	הצטער	השתעל	הודקן	השתגע*
התלבשה	הצטערה	השתעלה	הודקנה	השתגעה
התלבשנו	הצטערנו	השתעלנו	הודקנו	השתגענו
התלבשתם	הצטערתם	השתעלתם	הודקנתם	השתגעתם
התלבשתן	הצטערתן	השתעלתן	הודקנתן	השתגעתן
התלבשו	הצטערו	השתעלו	הודקנו	השתגעו
התלבשו	הצטערו	השתעלו	הודקנו	השתגעו

השתגע (umgangssprachlich)

	Rad.	Inf.	'נ] Pl.	'ז Pl.	'נ]	'ז]
nähert s.	ק.ר.ב.	לְהִתְקַרֵּב	מִתְקַרְבִּים	מִתְקַרְבִּים	מִתְקַרְבֵּת	מִתְקַרְבֵּת
versöhnt s.	פ.י.ס.	לְהִתְפַּיֵּס	מִתְפַּיְסִים	מִתְפַּיְסִים	מִתְפַּיְסֵת	מִתְפַּיְסֵת
berücksicht.†	ח.ש.ב.	לְהִתְחַשֵּׁב	מִתְחַשְּׁבִים	מִתְחַשְּׁבִים	מִתְחַשְּׁבֵת	מִתְחַשְּׁבֵת
verteuert s.	י.ק.ר.	לְהִתְיַקֵּר	מִתְיַקְרִים	מִתְיַקְרִים	מִתְיַקְרֵת	מִתְיַקְרֵת
erkältet s.	ק.ר.ר.	לְהִתְקַרֵּר	מִתְקַרְרִים	מִתְקַרְרִים	מִתְקַרְרֵת	מִתְקַרְרֵת
meld. s. freiw.	נ.ד.ב.	לְהִתְנַדֵּב	מִתְנַדְּבִים	מִתְנַדְּבִים	מִתְנַדְּבֵת	מִתְנַדְּבֵת
stößt zusam.	נ.ג.ש.	לְהִתְנַגֵּשׁ	מִתְנַגְּשִׁים	מִתְנַגְּשִׁים	מִתְנַגְּשֵׁת	מִתְנַגְּשֵׁת
überfällt	נ.פ.ל.	לְהִתְנַפֵּל	מִתְנַפְּלוֹת	מִתְנַפְּלוֹת	מִתְנַפְּלֵת	מִתְנַפְּלֵת
begeistert s.	ל.ה.ב.	לְהִתְלַהֵב	מִתְלַהֲבִים	מִתְלַהֲבִים	מִתְלַהֲבֵת	מִתְלַהֲבֵת
widersteht*	נ.ג.ד.	לְהִתְנַגֵּד	מִתְנַגְּדִים	מִתְנַגְּדִים	מִתְנַגְּדֵת	מִתְנַגְּדֵת

†nimmt Rücksicht auf, *ist dagegen, widersetzt sich

Substantive der Gruppe התפעל

Briefwechsel	התכתבות	Annäherung	התקרבות	Versöhnung	התפישות
Rücksichtn.	התחשבות	Turnen	התעמלות	Teuerung	התיקרות
Erkältung	התקררות	Freiwilligkeit	התנדבות	Zusammenstoß	התנגשות
Überfall	התנפלות	Widerstand	התנגדות	Begeisterung	התלהבות

המזכירה מתחשבת ברוח. אנחנו מתנגדים מאוד לדיקטטורה.
גם אתה מתלהב מהמזכירה הצעירה?

meinet-, deinet- (m/f), seinet-, ihret-, unsert-, euret-, ihretwegen (m/f)

בגללי, בגללך, בגללך, בגללך, בגללך, בגללך.
בגללנו, בגללכם, בגללכן, בגללם, בגללן

בגלל (wegen):

לא יכולנו לבוא בגלל הגשם. הם לא ישנו בגלל המבחן. אמש
לא יכולתי לצאת בגלל הילדים. הוא לא יכול לישון בגללה.

הואיל ו... מאחר ש... «da» Die Konjunktion

מאחר שירד גשם, לא יצאנו. הואיל וירד גשם, לא יצאנו.
מאחר שלא למדתי, לא ידעתי. הואיל ולא למדתי, לא ידעתי.

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
quatscht	פ.ט.פ.ט.	לְפַטֵּט	מְפַטְטוֹת	מְפַטְטִים	מְפַטְטֶת	מְפַטְטֵת
kritz., quat.	ק.ש.ק.ש.	לְקַשֵּׁק	מְקַשְׁקוֹת	מְקַשְׁקִים	מְקַשְׁקֶת	מְקַשְׁקֵת
raschelt	ר.ש.ר.ש.	לְרַשֵּׁשׁ	מְרַשְׁרְשׁוֹת	מְרַשְׁרְשִׁים	מְרַשְׁרְשֶׁת	מְרַשְׁרְשֵׁת
summt	ז.מ.ז.מ.	לְזַמֵּם	מְזַמְזוֹת	מְזַמְזִים	מְזַמְזֶת	מְזַמְזֵת
tastet ab, bet.	מ.ש.מ.ש.	לְמַשֵּׁשׁ	מְמַשְׁמְשׁוֹת	מְמַשְׁמְשִׁים	מְמַשְׁמְשֶׁת	מְמַשְׁמְשֵׁת
zappelt, schw.	פ.ר.פ.ר.	לְפַרְפֵּר	מְפַרְפְּרוֹת	מְפַרְפְּרִים	מְפַרְפְּרֶת	מְפַרְפְּרֵת

Substantive: פּרפּור, מְשֻׁשׁ, מְשֻׁשׁ, זְמוּם, קְשֻׁשׁ, רְשֻׁשׁ, זְמוּם, מְשֻׁשׁ, פּרפּור, מְשֻׁשׁ... אַפְרִיקוֹסֶה

Schatz אוֹצֵר, אוֹצְרוֹת Küste, Strand חוֹף, חוֹפִים

Gold	מְגִילָה	Schriftrolle
Höhle	מְעָרָה	נוֹצְרִי, נוֹצְרִיָּה
Kupfer	נוֹחֶשֶׁת	Zählung, Zeitrechnung
chr. Zeitr.	סְפִירַת הַנוֹצְרִים	A.D.

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
ordnet [‡]	ס.ד.ר.	לְסַדֵּר	מְסַדְּרוֹת	מְסַדְּרִים	מְסַדְּרֶת	מְסַדְּרֵת
untersucht*	ח.ק.ר.	לְחַקֵּר	חֹקְרוֹת	חֹקְרִים	חֹקְרֶת	חֹקְרֵת
deckt auf [‡]	ח.ש.פ.	לְחַשֹּׁף	חֹשְׁפוֹת	חֹשְׁפִים	חֹשְׁפֶת	חֹשְׁפֵת
marschiert	צ.ע.ד.	לְצַעֵד	צֹעְדוֹת	צֹעְדִים	צֹעְדֶת	צֹעְדֵת
spült [§]	ש.ט.פ.	לְשַׁטֵּף	שׁוֹטְפוֹת	שׁוֹטְפִים	שׁוֹטְפֶת	שׁוֹטְפֵת
übergibt, richt. a.	מ.ס.ר.	לְמַסּוֹר	מוֹסְרוֹת	מוֹסְרִים	מוֹסְרֶת	מוֹסְרֵת
schleppt, zerrt	ס.ח.ב.	לְסַחֵב	סוֹחְבוֹת	סוֹחְבִים	סוֹחְבֶת	סוֹחְבֵת
grollt, i. ärgrl.	כ.ע.ס.	לְכַעֵס	כוֹעֲסוֹת	כוֹעֲסִים	כוֹעֲסֶת	כוֹעֲסֵת
ärgert s.	ר.ג.ז.	לְרַגֵּז	רוֹגְזוֹת	רוֹגְזִים	רוֹגְזֶת	רוֹגְזֵת
schafft	י.צ.ר.	לְיַצֵּר	יוֹצְרוֹת	יוֹצְרִים	יוֹצְרֶת	יוֹצְרֵת
w. erschaffen	י.צ.ר.	לְהַיּוֹצֵר	נוֹצְרוֹת	נוֹצְרִים	נוֹצְרֶת	נוֹצְרֵת
gebärt	י.ל.ד.	לְלֶדֶת	יוֹלְדוֹת	יוֹלְדִים	יוֹלְדֶת	יוֹלְדֵת
w. geboren	י.ל.ד.	לְהַיּוֹלֵד	נוֹלְדוֹת	נוֹלְדִים	נוֹלְדֶת	נוֹלְדֵת

[‡]erledigt, foppt, arrangiert *(er)forscht, spioniert aus, [†]entblößt,

[§]wäscht ab, wischt (Fußboden)

כַּעַס Zorn, Wut, Ärger חֲשֵׁפְנוֹת Striptease

מְקַרְבֵּל aus g. Herzen מְעַרְכָּה Redaktion

מוֹשְׁבָה Kolonie מְעֵלָה g. Eignschft., Grad

בְּמֵאֵת Regisseur חוֹלְצָה Hemd, Bluse

יְדִידָה Freund כְּלִי, כְּלִים Gerät, Gefäß

בְּלִי-בֵית, בְּלִי-דָם. Haushaltsger. בְּלִי-דָם, בְּלִי-דָם ... Blutgefäß

בְּלִי-וֶמֶר, בְּלִי-זֶן. Musikinstr. בְּלִי-זֶן, בְּלִי-זֶן Waffe

	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
sicher, vertrsv.	בְּשׁוּחוֹת	בְּשׁוּחִים	בְּשׁוּחָה	בְּשׁוּחַ
berühmt	מְפֹרְסָמוֹת	מְפֹרְסָמִים	מְפֹרְסָמַת	מְפֹרְסָם
verliebt	מְאוּהָבוֹת	מְאוּהָבִים	מְאוּהָבַת	מְאוּהָב
erwachsen, reif	מְבוּגְרוֹת	מְבוּגְרִים	מְבוּגְרַת	מְבוּגְר
hell, heiter (W.)	בְּהִירוֹת	בְּהִירִים	בְּהִירָה	בְּהִיר
langsam	אִישׁוֹת	אִישִׁים	אִישִׁית	אִישִׁי
gewohnt, üblich	רְגִילוֹת	רְגִילִים	רְגִילָה	רְגִיל

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
übertreibt	ג.ז.מ.	לְחַגּוּם	מְגֻזְמוֹת	מְגֻזְמִים	מְגֻזְמָה	מְגֻזְמִים
reinigt	נ.ק.ה.	לְנַקּוֹת	מְנַקּוֹת	מְנַקּוּם	מְנַקּוּה	מְנַקּוּה
klatscht (על)	ר.כ.ל.	לְרַכֵּל	מְרַכְלוֹת	מְרַכְלִים	מְרַכְלַת	מְרַכְלִים
lacht (על)	צ.ח.ק.	לְצַחֵק	צוֹחֲקוֹת	צוֹחֲקִים	צוֹחֲקַת	צוֹחֲקִים
מְרַק		Suppe	צֻלְחַת		Teller	
נְסִיכָה, נְסִיכָה		Prinz	אַחוּזִים	אַחוּזִים	אַחוּזָה	Prozent

NIF'AL (נפעל) → »er wurde gemacht«

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
bleibt	ש.א.ר.	לְהִישָׁאֵר	נִשְׁאָרוֹת	נִשְׁאָרִים	נִשְׁאָרַת	נִשְׁאָרִים
tritt ein	פ.נ.ס.	לְהִיכָנֵס	נִכְנָסוֹת	נִכְנָסִים	נִכְנָסַת	נִכְנָסִים
w. gefragt	ש.א.ל.	לְהִישָׁאֵל	נִשְׁאָלוֹת	נִשְׁאָלִים	נִשְׁאָלַת	נִשְׁאָלִים
w. geschrieben	פ.ת.ב.	לְהִיכְתֹּב	נִכְתְּבוֹת	נִכְתְּבִים	נִכְתְּבַת	נִכְתְּבִים
w. gestohlen	ג.נ.ב.	לְהִיגְנוֹב	נִגְנְבוֹת	נִגְנְבִים	נִגְנְבַת	נִגְנְבִים
w. geschlossen	ס.ג.ר.	לְהִיסָגֵר	נִסְגְּרוֹת	נִסְגְּרִים	נִסְגְּרַת	נִסְגְּרִים
w. geöffnet	פ.ת.ח.	לְהִיפְתֹּחַ	נִפְתְּחוֹת	נִפְתְּחִים	נִפְתְּחַת	נִפְתְּחִים
w. geschickt	ש.ל.ח.	לְהִישַׁלַּח	נִשְׁלַחוֹת	נִשְׁלַחִים	נִשְׁלַחַת	נִשְׁלַחִים
scheint, erinnert	ד.מ.ה.	לְהִידְמוֹת	נִדְמוֹת	נִדְמִים	נִדְמִית	נִדְמִים
sieht aus	ר.א.ה.	לְהִירְאוֹת	נִרְאוֹת	נִרְאִים	נִרְאִית	נִרְאִים

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
wird Jude	ג.י.ר.	לְהִתְגַּיֵּר	מִתְגַּיְרוֹת	מִתְגַּיְרִים	מִתְגַּיְרַת	מִתְגַּיְרִים
siegt	נ.צ.ח.	לְנִצֵּחַ	מִנְצָחוֹת	מִנְצָחִים	מִנְצָחַת	מִנְצָחִים
löscht, radiert aus	מ.ח.ק.	לְמַחֹק	מוֹחֲקוֹת	מוֹחֲקִים	מוֹחֲקַת	מוֹחֲקִים
lenkt (Auto)	נ.ה.ג.	לְנַהוֹג	נוֹהֲגוֹת	נוֹהֲגִים	נוֹהֲגַת	נוֹהֲגִים
zittert	ר.ע.ד.	לְרַעֵד	רוֹעְדוֹת	רוֹעְדִים	רוֹעְדַת	רוֹעְדִים

Hüt., Lhfst. סוכה, חג-הסוכות Sieger

»es scheint« נִדְמָה oder נִרְאָה

נדמה לי, שאתה מגזים.

דינה, את נשארתי כל-כך צעירה. את נראית יותר טוב ממני!

»interessant, interessiert« מְעִינִי

סתתא היום יותר מעניינת.

זה לא מעניין אותי. את מי זה מעניין?

Steigerungsformen

חֶזֶק	יֹתֵר חֶזֶק	חֶזֶק חֶזֶק	(= חֶזֶק בְּיֹתֵר)
stark	stärker	der stärkste	
זָעִיר	יֹתֵר זָעִיר	חֶזֶק זָעִיר	(= חֶזֶק בְּיֹתֵר)
jung	jünger	der jüngste	
יָקָר	פְּחוֹת יָקָר	חֶזֶק זוֹל	
teuer	weniger teuer	am billigsten	
רָזָה	פְּחוֹת רָזָה	חֶזֶק רָזָה	
mager	weniger mager	am magersten	

פְּחוֹת מ... , יֹתֵר מ... »mehr/weniger als«

רוח יותר שמנה מדינה. הן פחות חרוצות ממני. השולחן הירוק יותר ישן מהשולחן הפחול. אני יותר צעיר ממך.

פְּחוֹת מְאֹד, יֹתֵר מְאֹד

wird vor אַצֵּל, ב, ל, אֶצֵּל, dem Artikel ה and אַתֵּן gesagt.

גרתי באילת פחות זמן מאשר בלונדון. דיברתי עם בני פחות מאשר עם אמנון. אני אוהב את דינה יותר מאשר את לאה.

המכונית של בני יותר גדולה מאשר המכונית של לאה.

בשְׁהִינּוּ בִירוּשָׁלַיִם, גִּרְנוּ יוֹתֵר זְמַן אֶצֵּל דִּינָה מְאֹד אֶצֵּל רַחֵל.

מעט מדי «zu wenig», יותר מדי «zu, zu viel»

היום קר מדי. את מדברת הרבה מדי. ינה יותר מדי רזה. יש לי מעט מדי כסף. הוא מתעמל מעט מדי.

wie (כמו) ich, du (m/f), er, sie, wir, ihr (m/f), sie (m/f)

כמוני, כמוך, כמוהו, כמוה, כמוני, כמוכם, כמוכן, כמוהם, כמוהן

איריס, אני אוהב אותך. אין כמוך! זאת הבעיה שלי * וב"ש *

לימוד	..... Studium	לימודים
רמה	..... Lebensstandard	רמת חיים
אורן	..... Hügel	גבעה
נוצה	..... Faß, Tonne	חבית, חביות
עלים	..... Donner	רעם

כמו kann durch כ, כ, כ, abgekürzt werden:

כרעם ביום בהיר. רעב ככלב. עובד כחמור. מרגיש כדג במים. קל כנוצה. איטי כצב. שמן כחבית. כמו עצם בגרון. כעצם בגרון. רועד כעלה ברוח.

כזה, כזאת, כאלה wie dieser/solcher, diese/solche:

«wie» im Nebensatz כפי ש...

כפי שאמרתי לך, אפשר לעשות משהו. עשיתי את העבודה, כפי שהבנת.

Sätze ohne Verben

«können» im Präsens als Prädikat stehen. Im Präteritum oder Futur stehen יהיה, היה, יהיו, יהיו ותהיה, תהיה, יהיו ותהיה, יהיו ותהיה... als Prädikat.

השאלות יהיו לפעמים גם התשובות.

הוא הסתפר ועכשיו הוא נראה הכי מעניין מפולס. הוא נראה כבמאי מפורסם ששכחתי את השם שלו.

הנערה התאהבה בבחור מהשכונה. הוא נראה לה «כנסיד»

מסיפור אהבה. היום יותר קר מאתמול, והכי קר מכל ימות -

השבוע. הירקות אצל (nur bei Personen) הירקו יותר יקרים מאשר בקניון. הוא נהג במכונית פפי שהוא היה יכול.

טל	..... Tau	מטר
ממטר	..... Regenschauer	ממטרה
שטף דם	..... Bluterguß	שטף דיבור
שיטפונות	..... Überschw.	מטריה

	Rad.	Inf.	PL 'נ'	PL 'ז'	'נ'	'ז'
trennt s.*	פ.ר.ד.	להיפרד	נפרדות	נפרדים	נפרדת	נפרד
trifft sich ¹	פ.ג.ש.	להיפגש	נפגשות	נפגשים	נפגשת	נפגש
paßt auf	ז.ה.ר.	להיזהר	נזהרות	נזהרים	נזהרת	נזהר
hört auf	פ.ס.ק.	להיפסק	נפסקות	נפסקים	נפסקת	נפסק
genießt (... מ)	ה.נ.ה.	ליהנות	נהנות	נהנים	נהנית	נהנה

*sondert sich ab.

אמנן נפגש עם דינה כל יום. oder אמנן פוגש את דינה כל יום.

נפעל Präteritum der Gruppe

trennte s.	blieb	trat ein	schien	sah a.	w. geb.	genieß
נפרדתי	נשארתי	נכנסתי	נרמיתי	נראיתי	נולדתי	נהנית
נפרדת	נשארת	נכנסת	נרמית	נראית	נולדת	נהנית
נפרדת	נשארת	נכנסת	נרמית	נראית	נולדת	נהנית
נפרד	נשאר	נכנס	נרמה	נראה	נולד	נהנה
נפרדה	נשארה	נכנסה	נרמה	נראה	נולדה	נהנתה
נפרדנו	נשארו	נכנסנו	נרמינו	נראינו	נולדנו	נהנינו
נפרדתם	נשארתם	נכנסתם	נרמיתם	נראיתם	נולדתם	נהניתם
נפרדתן	נשארתן	נכנסתן	נרמיתן	נראיתן	נולדתן	נהניתן
נפרדו	נשארו	נכנסו	נרמו	נראו	נולדו	נהנו
נפרדו	נשארו	נכנסו	נרמו	נראו	נולדו	נהנו

מנין לך, שהייתי אצל רופא־שיניים? נפגשתי עם מישהו שסיפר.
 עם מי נפגשתי? מתי? אה, מתישהו. אני נפגש כל יום עם מישהו
 אחר. מה רצית לדעת? איך הרופא וכמה שילמת.

	אתה	את	אתן/אתם
Tritt ein!	הִיכְנֵס	הִיכְנִסִי	הִיכְנִסוּ
Tritt nicht ein!	אַל תִּכְנֵס	אַל תִּכְנִסִי	אַל תִּכְנִסוּ
Paß auf!	הִיזָהר	הִיזָהרִי	הִיזָהרוּ
Paß nicht auf!	אַל תִּזְהַר	אַל תִּזְהַרִי	אַל תִּזְהַרוּ
Bleibe!	הִשָּׂאר	הִשָּׂאֲרִי	הִשָּׂארוּ
Bleibe nicht!	אַל תִּשָּׂאֵר	אַל תִּשָּׂאֲרִי	אַל תִּשָּׂארוּ

דינה, היזהרי מהכלב! הוא נושך. יעקב, היכנס בשקט, הילדים
 ישנים. נהייתי מאוד מהסרש. רן, אל תישאר אצל אורי זמן רב,
 אנחנו רוצים לאכול יחד. תמרה נולדה ביולי.
 סליחה, אבל שיחת־הטלפון שלך צריכה להיפסק.
 לאף אחד לא היה כסף. מתי הרעש הזה כבר נפסק?

	Rad.	'ן Pl.	'ת Pl.	נ'	ת'
prächtig, prachtv.	מְפֹאֵר	מְפֹאֵרִים	מְפֹאֵרִים	מְפֹאֵרִים	מְפֹאֵרִים
weise	חָכָם	חָכְמִים	חָכְמִים	חָכְמִים	חָכְמִים
geschlossen	סָגוּר	סָגוּרָה	סָגוּרִים	סָגוּרִים	סָגוּרִים
ernst	רְצִינִי	רְצִינִית	רְצִינִים	רְצִינִים	רְצִינִים
arm, bemitleidw.	מְסָבֵן	מְסָבֵנָה	מְסָבֵנִים	מְסָבֵנִים	מְסָבֵנִים

כבש, כבשים	Schaf	פִּרְעוּשׁ	Floh
שיפוע	Abhang, Schräge	עוֹ, עוֹיִם	Ziege
נזיר, נזירה	Mönch, Nonne	צִימָאון	Durst
חדר־ניתוח	Operationssaal	אֶבֶן, אֶבְנִים	Stein
גן חיות, גני	Zoo	צָמַח, צְמַחִים, צְמַחֵי־	Pflanze
קבוצה	Gruppe, Gesellsch.	קֶשֶׁר	Knoten, Verb., Zusam.
שמן, שמנים	Öl	תּוֹכְנִית, תּוֹכְנֵי־	Programm

PU'AL (פועל פעל), → »er ist aktiviert worden«

Es wird nur die Gegenwart (hauptsächlich als Adjektiv) verwendet. Infinitiv und Imperativ existieren nicht.

	Rad.	'ן Pl.	'ת Pl.	נ'	ת'
gekocht	ב.ש.ל.	מְבוּשָׁלוֹת	מְבוּשָׁלִים	מְבוּשָׁלָה	מְבוּשָׁל
gebraten	ט.ג.נ.	מְשׁוּגָנוֹת	מְשׁוּגָנִים	מְשׁוּגָנָה	מְשׁוּגָן
geräuchert	ע.ש.נ.	מְעוּשָׁנוֹת	מְעוּשָׁנִים	מְעוּשָׁנָה	מְעוּשָׁן
gesüßt	מ.ת.ק.	מְמוּתָקוֹת	מְמוּתָקִים	מְמוּתָקָה	מְמוּתָק
verwöhnt	פ.נ.ק.	מְפוּנָקוֹת	מְפוּנָקִים	מְפוּנָקָה	מְפוּנָק
konzentriert	ר.פ.ז.	מְרוּכְזוֹת	מְרוּכְזִים	מְרוּכְזָה	מְרוּכְז
ausgezeichnet	צ.ל.נ.	מְצוּיָנוֹת	מְצוּיָנִים	מְצוּיָנָה	מְצוּיָן
zerknittert	ק.מ.ט.	מְקוּמָטוֹת	מְקוּמָטִים	מְקוּמָטָה	מְקוּמָט
gesprochen	ד.ב.ר.	מְדוּבָרוֹת	מְדוּבָרִים	מְדוּבָרָה	מְדוּבָר
gekürzt	ק.צ.ר.	מְקוּצָרוֹת	מְקוּצָרִים	מְקוּצָרָה	מְקוּצָר
gelähmt*	ש.ת.ק.	מְשׁוּתָקוֹת	מְשׁוּתָקִים	מְשׁוּתָקָה	מְשׁוּתָק
bedrückt	ד.פ.א.	מְדוּכָאוֹת	מְדוּכָאִים	מְדוּכָאָה	מְדוּכָא
gefüllt	מ.ל.א.	מְמוּלָאוֹת	מְמוּלָאִים	מְמוּלָאָה	מְמוּלָא
vorzüglich	ש.ב.ח.	מְשׁוּבָחוֹת	מְשׁוּבָחִים	מְשׁוּבָחָה	מְשׁוּבָח
entwickelt	פ.ת.ח.	מְפוּתָחוֹת	מְפוּתָחִים	מְפוּתָחָה	מְפוּתָח
gepflegt	ט.פ.ח.	מְשׁוּפָחוֹת	מְשׁוּפָחִים	מְשׁוּפָחָה	מְשׁוּפָח
verrückt	ש.ג.ע.	מְשׁוּגָעוֹת	מְשׁוּגָעִים	מְשׁוּגָעָה	מְשׁוּגָע
zufrieden	ר.צ.ה.	מְרוּצָחוֹת	מְרוּצָחִים	מְרוּצָחָה	מְרוּצָח
verliebt	א.ה.ב.	מְאוּהָבוֹת	מְאוּהָבִים	מְאוּהָבָה	מְאוּהָב
gesegnet	ב.ר.כ.	מְבוּרְכוֹת	מְבוּרְכִים	מְבוּרְכָה	מְבוּרְךָ
möbliert	ר.ה.ט.	מְרוּהָטוֹת	מְרוּהָטִים	מְרוּהָטָה	מְרוּהָט
häßlich	פ.ע.ר.	מְכוּעָרוֹת	מְכוּעָרִים	מְכוּעָרָה	מְכוּעָר
schmutzig	ל.כ.ל.כ.	מְלוּכְלָכוֹת	מְלוּכְלָכִים	מְלוּכְלָכָה	מְלוּכְלָךְ
kaputt†	ק.ל.ק.ל.	מְקוּלְקָלוֹת	מְקוּלְקָלִים	מְקוּלְקָלָה	מְקוּלְקָל

*stillgelegt, †verdorben

בְּעַד für, zu Gunsten אֵין בְּעַד מָה ... keine Ursache
הַמוֹן Menge, Fülle עוֹד מְעַט gleich, bald

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
springt	ק.פ.צ.	לְקַפֵּץ	קוֹפְצוֹת	קוֹפְצִים	קוֹפֵצָה	קוֹפֵץ
prüft, prob.	ב.ד.ק.	לְבַדֵּק	בוֹדְקוֹת	בוֹדְקִים	בוֹדְקָה	בוֹדֵק
saugt (אינק)	י.ג.ק.	לְיַנֹּק	יוֹנְקוֹת	יוֹנְקִים	יוֹנְקָה	יוֹנֵק
säugt, stillt†	י.ג.ק.	לְהַיְנִיק	מֵינִיקוֹת	מֵינִיקִים	מֵינִיקָה	מֵינִיק

נְעֻשִׁיתִי, נְעֻשִׁית, נְעֻשִׂת, נְעֻשָׂה, נְעֻשְׁתָּה, נְעֻשִׁינוּ, נְעֻשֵׁיתָם, נְעֻשׂוּ
הַעֲפָתִי, הַעֲפָתָה, הַעֲפָתִים, הַעֲפָתֵיךָ, הַעֲפָתֵנוּ, הַעֲפָתָם, הַעֲפִיפוּ
הַתְּפַלְאֹתִי, הַתְּפַלְאוֹת, הַתְּפַלְאוֹתֵיךָ, הַתְּפַלְאוֹתֵינוּ, הַתְּפַלְאוֹתָם, הַתְּפַלְאוֹתֵיךְ, הַתְּפַלְאוֹתֵיךְ[§]

*wurde getan, †wurde geflogen, §wunderte sich

פִּשְׁפֹּשׁ Wanze שׁוֹק פִּשְׁפֹּשִׁים Flohmarkt
מְלַאֲךָ Engel פְּנֵי־מְלַאֲךָ Engelsgesicht
חַיֵּי־אָדָם Menschenleben מִי־מֶלַח Salzwasser
תְּכֵלֶת himmelblau שָׁמַי־הַתְּכֵלֶת .. Blauhimmel ;)
מַחְשְׁבֹתָה, מַחְשְׁבֹתָי Gedanken חַיִל (חייל) Soldat, חַיְלָת, חַיְלִים

HUF'AL (הַפְּעֵל הַפְּעָל), → »er ist veranlaßt worden«

Es gilt das bei פועל gesagte.

	Rad.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
eingeladen	ז.מ.ג.	מוֹמְנוֹת	מוֹמְנִים	מוֹמְנָה	מוֹמֵן
vollkommen	ש.ל.מ.	מוֹשְׁלָמוֹת	מוֹשְׁלָמִים	מוֹשְׁלָמָה	מוֹשְׁלָם
begabt	כ.ש.ר.	מוֹכְשָׁרוֹת	מוֹכְשָׁרִים	מוֹכְשָׁרָה	מוֹכְשָׁר
gelingen	צ.ל.ח.	מוֹצְלָחוֹת	מוֹצְלָחִים	מוֹצְלָחָה	מוֹצְלָח
vernachlässigt	ז.ג.ח.	מוֹזְנָחוֹת	מוֹזְנָחִים	מוֹזְנָחָה	מוֹזְנָח
gezwungen, muß	כ.ר.ח.	מוֹכְרָחוֹת	מוֹכְרָחִים	מוֹכְרָחָה	מוֹכְרָח
verständlich	י.ג.נ.	מוֹבְנוֹת	מוֹבְנִים	מוֹבְנָה	מוֹבֵן
bereit, fertig	כ.ו.ג.	מוֹכְנוֹת	מוֹכְנִים	מוֹכְנָה	מוֹכֵן

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
erfaßt*	ת.פ.ס.	לְתַפֹּס	תּוֹפְסוֹת	תּוֹפְסִים	תּוֹפְסָה	תּוֹפֵס
imitiert†	ח.ק.ה.	לְחַקוֹת	מְחַקוֹת	מְחַקִּים	מְחַקָּה	מְחַקֵּה
tritt in Verbdng.	ק.ש.ר.	לְהַתְקַשֵּׁר	מַתְקַשְׁרוֹת	מַתְקַשְׁרִים	מַתְקַשְׁרָה	מַתְקַשֵּׁר
bemüht sich	ש.ד.ל.	לְהַשְׁתַּדֵּל	מַשְׁתַּדְּלוֹת	מַשְׁתַּדְּלִים	מַשְׁתַּדְּלָה	מַשְׁתַּדְּלֵן
geheiligt, verl.	ק.ד.ש.	מְקוֹדְּשׁוֹת	מְקוֹדְּשִׁים	מְקוֹדְּשָׁה	מְקוֹדְּשֵׁן	

*er/begreift, besetzt, nimmt ein (Platz), gilt, †öffnt nach

	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
besetzt	תְּפִיסוֹת	תְּפִיסִים	תְּפִיסָה	תְּפִיס
zentral	מְרְכִיזוֹת	מְרְכִיזִים	מְרְכִיזָה	מְרְכִיזֵן
stark	חֲזָקוֹת	חֲזָקִים	חֲזָקָה	חֲזָק
mutig	אַמִּיצוֹת	אַמִּיצִים	אַמִּיצָה	אַמִּיצֵן
dumm	טִיפְשׁוֹת	טִיפְשִׁים	טִיפְשָׁה	טִיפְשֵׁן

חַסִידָה Storch תְּרַנְגוֹלָה Henne, Huhn
נְשִׂאִים (Regen) Wolke נְשִׂאָה, נְשִׂאָה Präsident
עֲנָן Wolke, Zirrus עָב Wolke, Kumulus
עֲנָנוֹת Bewölkung פְּרִסוּמוֹת, פְּרִסוּמוֹת Reklame

(leere Versprechungen) * נְשִׂאִים וְרוּחַ וְגֶשֶׁם אֵין * (leere Versprechungen)

מְדַעַ, מְדַעִים, מְדַעִי Wissensft. רְעִיוֹנוֹת, רְעִיוֹן Gedanke, Idee
פְּסוּקִים ... Absatz, Vers פָּרָק Kapitel
זְהִירוֹת! Vorsicht! טִיפְשׁ Dummkopf
מְעִיל Mantel שְׁפֵעַת Grippe
סַבּוֹן Seife מְאָבֵק Ringen, Kampf
גָּאָה בְּ- stolz auf גָּאָה בְּעַצְמֹךָ stolz auf dich
תְּקוּפָה Zeitraum, Epoche מְצַב־רוּחַ (Gemüts) Stimmung